

PROPOSED PROVISIONAL DECISION ON THE AWARDING OF GRANTS ON A COMPETITIVE BASIS, OF THE FIRST CALL TO CARRY OUT ACTIVITIES TO PROMOTE CATALAN AND ARANESE LITERATURE ABROAD

Ref. 02/L0124 U10_PROMOCIÓ_RES. PROVISIONAL (1a C)

Background facts

1. By decision of the Director of the Consortium of the Institut Ramon Llull (the “Institut Ramon Llull”), dated 24 January 2024 (*DOGC* [Official Journal of the Government of Catalonia - *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*] no. 9092, 1 February 2024), the first call for applications for the awarding of grants, on a competitive basis, to carry out activities to promote Catalan and Aranese literature abroad (ref. BDNS 741445).
2. Applications submitted by the deadline established in the aforementioned call for applications are included in the dossier.
3. On 4 June 2024, the assessment committee met to analyse and assess the applications submitted.

Legal bases

1. Law 38/2003, of 17 November, on general provisions for grants and subsidies, and Royal Decree 887/2006, of 21 July, approving the Regulation of Law 38/2003, of 17 November, on general provisions for grants and subsidies.
2. Legislative Decree 3/2002 of 24 December, approving the Consolidated Text of the Catalan Public Finance Act.
3. Agreement GOV/85/2016, of 28 June, approving the amendment of the standard template for governing terms and conditions approved by Agreement GOV/110/2014, of 22 July, approving the standard template for terms and conditions governing procedures for the awarding of grants, on a competitive basis, processed by the Administration of the Government of Catalonia and its public sector, and approving the full text.
4. The decision dated 17 January 2024 (*DOGC* no. 9085, of 23 January 2024) publicising the Decision of the Board of Directors dated 21 December 2023 approving the terms and conditions governing the awarding of grants to carry out activities to promote Catalan and Aranese literature abroad.
5. Clause 10 of the terms and conditions governing the application process for the awarding of grants by the Institut Ramon Llull for activities to promote Catalan and Aranese literature abroad regulates the grant award procedure.
6. Clause 10.3 of the aforementioned terms and conditions establishes that applications are analysed by an assessment committee, appointed in the call for applications, which shall include external experts.
7. Clause 10.4 of these terms and conditions establishes that it is the responsibility of the examining body to formulate the proposal for the provisional decision on the awarding of grants.

Decision

I therefore decide:

1. To propose the applicants listed in the annex as beneficiaries of the grants for the amounts and for the purposes set forth therein.
2. To establish that the applicants proposed as beneficiaries of grants have 10 working days from the day following the publication of this decision to submit representations or abandon their application.
3. To notify the applicants proposed as beneficiaries in Annex that they must submit, within 10 working days of the day following the publication of this decision, any previously provided documentation listed in Clause 11.5 that has undergone amendment, advising them that failure to do so entails the assumption that the documentation provided as true.
4. To notify, where appropriate, the applicants proposed as beneficiaries in Annex that they must submit the required documentation within 10 working days of the day following the publication of this decision.
5. To establish that failure to submit the required documentation within 10 working days of the day following the publication of this decision shall result in the abandonment of the application.

Barcelona, 3 July 2024

The examining body

Antònia Andúgar i Andreu

ANNEX

L0124 U10 N-PRO 159/24- 1

Applicant: Orlanda Verlag GmbH

Dates: 01/05/2024 – 31/12/2024

Activity: Promotion and marketing campaign and presentation of the German translation of *Fusta d'eucaliptus cremada* by Ennatu Domingo at the Frankfurt Book Fair

Amount requested: €9,800.00

Eligible amount: €9,800.00

Score: 44

Amount awarded: €8,624.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 14 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 9 points

Total score: 44

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the travel and accommodation arrangements and fees for the author and translator of the work, as well as part of the costs for printed and audiovisual materials, design and placement of advertisements, sending of uncorrected proofs, and fees for the communications and marketing agency.

L0124 U10 N-PRO 183/24- 1

Applicant: Feria Internacional del Libro de Buenos Aires. Fundación El Libro

Dates: 26/04/2024 – 17/05/2024

Activity: Participation of Marta Carnicero and Gemma Ruiz at the Buenos Aires International Book Fair

Amount requested: €4,778.53

Eligible amount: €4,778.53

Score: 44

Amount awarded: €4,205.11

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 14 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 9 points

Total score: 44

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the travel and accommodation arrangements of the aforementioned authors.

L0124 U10 N-PRO 266/24- 1

Applicant: Aula Màrius Torres. Associació Literària i Eutrapèlica



Dates: 17/04/2024 – 18/04/2024

Activity: Presentation of the publication *Breu antologia de la poesia*, by Màrius Torres, in Athens

Amount requested: €950.00

Eligible amount: €950.00

Score: 35

Amount awarded: €950.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 10 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 11 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 6 points

Total score: 35

The committee proposes that the grant be used to cover the fees paid to the translator, Maira Fournari.

L0124 U10 N-PRO 493/24- 1

Applicant: Voland srl

Dates: 03/03/2024 – 09/03/2024

Activity: Promotional tour in Italy (Rome, Bologna, Venice and Milan) of the Italian translation of *Ca la Wenling*, by Gemma Ruiz

Amount requested: €7,715.00

Eligible amount: €7,498.33

Score: 43

Amount awarded: €6,448.56

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 9 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 12 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 9 points

Total score: 43

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel and accommodation arrangements and fees of the author and of the translator, as well as the expenses for printed and audiovisual materials, the marketing campaign, and the external communications agency.

L0124 U10 N-PRO 508/24- 1

Applicant: Les Parvis Poétiques

Dates: 02/06/2024 – 02/06/2024

Activity: Participation of Josep Pedrals in the festival Las parvis Poétiques. Fécamp, tout un Poème!

Amount requested: €900.00

Eligible amount: €900.00

Score: 42

Amount awarded: €900.00



- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 42

The committee proposes that the grant be used to cover the costs of travel, accommodation and fees for Josep Pedrals.

L0124 U10 N-PRO 532/24- 1

Applicant: Magmacultura SL.

Dates: 19/04/2024 – 19/04/2024

Activity: Participation of Eduard Escoffet in the festival La noche de los libros in Madrid

Amount requested: €4,619.95

Eligible amount: €4,619.95

Score: 42

Amount awarded: €3,880.76

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 42

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel and accommodation arrangements and fees of Eduard Escoffet and the presenter of the event, as well as the expenses for printed and audiovisual materials, fees for the external communication agency and the marketing and communication campaign.

L0124 U10 N-PRO 664/24- 1

Applicant: Éditions l'Étoile des Limites

Dates: 21/03/2024 – 24/03/2024

Activity: Participation of Jaume Pont and François-Michel Durazzo in the festival Expoésie (Périgueux) and in the Marché de la Poésie (Bordeaux)

Amount requested: €2,277.58

Eligible amount: €2,277.58

Score: 42

Amount awarded: €1,913.17

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points



Total score: 42

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel, accommodation arrangements and fees of the author and translator.

L0124 U10 N-PRO 670/24- 1

Applicant: Éditions de l'Atelier

Dates: 15/06/2024 – 15/11/2024

Activity: Promotional tour in France of the French translation of *Escola d'aprenents*, by Marina Garcés

Amount requested: €6,500.00

Eligible amount: €6,500.00

Score: 44

Amount awarded: €5,720.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 14 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 9 points

Total score: 44

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel and accommodation arrangements and fees of the author and the translator, Toni Ramoneda, as well as the expenses for printed and audiovisual materials and of the marketing and communication campaign.

L0124 U10 N-PRO 675/24- 1

Applicant: Lapslàtzuli Editorial

Dates: 17/04/2024 – 18/04/2024

Activity: Presentation and recital of *100 Haikus* by Valentí Gómez-Oliver, in Madrid

Amount requested: €2,298.00

Eligible amount: €2,064.00

Score: 37

Amount awarded: €1,527.36

- The interest of the submitted proposal as a whole: 12 points
- The applicant entity's track record: 7 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 11 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 7 points

Total score: 37

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel and accommodation arrangements and fees of the coordinator of the event, Helena Tarrés, as well as the expenses for printed and audiovisual materials, rental of the space and the fees arising from the marketing and communication campaign.



L0124 U10 N-PRO 738/24- 1

Applicant: Sexto Piso España SL.

Dates: 28/02/2024 – 28/04/2024

Activity: Promotion of *La conformista*, by Alba Dedeu, in Malaga and Madrid

Amount requested: €698.22

Eligible amount: €698.22

Score: 40

Amount awarded: €698.22

- The interest of the submitted proposal as a whole: 12 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 12 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 40

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel, accommodation arrangements and fees of the author and presenter.

L0124 U10 N-PRO 751/24- 1

Applicant: Inter Logos SRL.

Dates: 09/05/2024 – 13/05/2024

Activity: Presentation of Roger Olmos' work at the Turin International Book Fair

Amount requested: €1,416.00

Eligible amount: €1,416.00

Score: 40

Amount awarded: €1,132.80

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 7 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 7 points

Total score: 40

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel, accommodation arrangements and fees of the author.

L0124 U10 N-PRO 752/24- 1

Applicant: Edicions Bromera Empresa Editorial SL.

Dates: 08/04/2024 – 11/04/2024

Activity: Promotion of Rocio Bonilla's work at the Bologna Children's Book Fair

Amount requested: €6,137.55

Eligible amount: €6,137.55

Score: 43



Amount awarded: €5,278.29

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 9 points

Total score: 43

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the author's travel and accommodation arrangements, simultaneous translation costs, as well as those related to the printed material, the marketing campaign and the production of audiovisual materials.

L0124 U10 N-PRO 786/24- 1

Applicant: Instituto Missionário Filhas de São Paulo

Dates: 02/01/2024 – 30/06/2024

Activity: Activities to promote the Portuguese translation of Josep Maria Esquirol's works at the Lisbon Book Fair

Amount requested: €9,950.00

Eligible amount: €9,650.00

Score: 39

Amount awarded: €7,527.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 7 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 12 points8 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 7 points

Total score: 39

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel and accommodation arrangements and fees of the author, moderator and other event participants, as well as expenses for technical audiovisual production and fees for the external communication agency that will conduct the marketing campaign.

L0124 U10 N-PRO 846/24- 1

Applicant: Wydawnictwo Mandioca

Dates: 12/09/2024 – 15/09/2024

Activity: Promotion activities of the French translation of *La alegre vida del triste perro Cornelius*, by Marc Torices, in Poland

Amount requested: €2,100.00

Eligible amount: €2,100.00

Score: 41

Amount awarded: €1,722.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points



- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 7 points

Total score: 41

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel, accommodation arrangements and fees of the author, along with expenses for graphic materials and the marketing campaign.

L0124 U10 N-PRO 910/24- 1

Applicant: Divided Publishing

Dates: 15/02/2024 – 28/04/2024

Activity: Campaign to promote the English translation of *Un brindis per Sant Martíria* by Albert Serra

Amount requested: €3,639.79

Eligible amount: €3,639.79

Score: 45

Amount awarded: €3,275.81

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 9 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 14 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 9 points

Total score: 45

The committee proposes that the grant be used to cover part of the travel and accommodation arrangements of the author and the moderator, along with the expenses of the external communication agency.

L0124 U10 N-PRO 915/24- 1

Applicant: Beletrina Academic Press (Beletrina, zavod za založniško dejavnost) Studentska Založba Beletrina

Dates: 01/03/2024 – 17/03/2024

Activity: Pol Guasch's promotional tour in Slovenia

Amount requested: €8,330.00

Eligible amount: €8,330.00

Score: 41

Amount awarded: €6,830.60

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 9 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 6 points

Total score: 41

The committee proposes that the grant be used to cover the fees and costs arising from the travel and accommodation arrangements of the participants (author, translator, moderator, and event presenter), as well as part of the expenses for graphic and audiovisual materials, and the marketing and communication campaign.

L0124 U10 N-PRO 923/24- 1

Applicant: Wydawnictwo Druganoga Agata Loth-Ignaciuk

Dates: 14/08/2024 – 15/11/2024

Activity: Promotional campaign for the Polish translation of *Muntanyes* by Regina Giménez

Amount requested: €2,920.00

Eligible amount: €2,920.00

Score: 41

Amount awarded: €2,394.40

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 7 points

Total score: 41

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the marketing campaign (advertising in the press and social media, printed materials, among other things), as well as the fees of the external communication agency.

L0124 U10 N-PRO 924/24- 1

Applicant: Fundación Filba para la promoción de la Literatura y la Cultura en general (Festival Filbita)

Dates: 07/11/2024 – 10/11/2024

Activity: Participation of Ana Sender in the Children's Literature Festival (Filbita) in Argentina

Amount requested: €3,200.00

Eligible amount: €3,200.00

Score: 44

Amount awarded: €2,816.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 9 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 9 points

Total score: 44

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the travel and accommodation arrangements and fees of the author, as well as the expenses for printed materials, the marketing campaign, fees of the external communications agency and technical production costs.

L0124 U10 N-PRO 925/24- 1

Applicant: Editora Dublinense Ltda.

Dates: 05/02/2024 – 30/06/2024

Activity: Campaign to promote the Portuguese translation of *Boulder* by Eva Baltasar in Brazil.



Amount requested: €1,858.00

Eligible amount: €1,231.00

Score: 42

Amount awarded: €1,034.04

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 42

The committee proposes that the grant be used to cover the costs of the marketing campaign (printed materials, production and distribution of promotional copies of the work, advertisements, promotional actions at points of sales, among other things), as well as expenses for the external communication agency.

L0124 U10 N-PRO 932/24- 1

Applicant: Editora Mundaréu Ltda

Dates: 15/10/2024 – 10/11/2024

Activity: Campaign to promote the Portuguese translation of *Et vaig donar ulls i vas mirar les tenebres* by Irene Solà in Brazil

Amount requested: €1,870.00

Eligible amount: €1,870.00

Score: 42

Amount awarded: €1,570.80

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 18 points

Total score: 42

The committee proposes that the grant be used to cover the fees of the various professionals involved in the promotional campaign, expenses for printed and audiovisual materials, the marketing and communication campaign (including book trailers, advertisements, among other things), as well as expenses for the external communication agency that will carry out the aforementioned campaign.

L0124 U10 N-PRO 934/24- 1

Applicant: Editorial Juventud SA.

Dates: 09/06/2024 – 16/06/2024

Activity: Participation of Íngrid Valls, Albert Asensio and Mercè Galí in the Madrid Book Fair 2024

Amount requested: €666.87

Eligible amount: €666.87

Score: 43

Amount awarded: €666.87

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points



- The applicant entity's track record: 9 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 43

The committee proposes that the grant be used to cover the travel, accommodation arrangements and fees of the participating authors, as well as part of the printed material.

L0124 U10 N-PRO 938/24- 1

Applicant: Tranan och Trasten AB (Tranan Publishing House)

Dates: 06/05/2024 – 09/05/2024

Activity: Campaign to promote author Irene Solà in Sweden

Amount requested: €2,934.10

Eligible amount: €2,934.10

Score: 43

Amount awarded: €2,523.33

- The interest of the submitted proposal as a whole: 14 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 43

The committee proposes that the grant be used to cover the travel, fees and accommodation arrangements of the author, the fees for the guest author Carl Åkerlund, and the expenses for the external communication agency.

L0124 U10 N-PRO 973/24- 1

Applicant: Herbert H. Lehman College of The City University of New York

Dates: 08/10/2024 – 12/10/2024

Activity: Participation of Bel Olid and Esther Vivas in the New York International Book Fair

Amount requested: €6,450.00

Eligible amount: €5,950.00

Score: 39

Amount awarded: €4,641.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 12 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 11 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 39

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the travel, fees and accommodation arrangements of the two participating authors.

L0124 U10 N-PRO 974/24- 1

Applicant: Editorial Juventud SA.

Dates: 03/02/2024 – 03/02/2024

Activity: Presentation of the translation into Spanish of *La genètica*, by Pablo José Manero, illustrated by Isa Loureiro, in Zaragoza

Amount requested: €110.40

Eligible amount: €110.40

Score: 39

Amount awarded: €110.40

- The interest of the submitted proposal as a whole: 11 points
- The applicant entity's track record: 9 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 12 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 7 points

Total score: 39

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the travel, fees and accommodation arrangements of the author and illustrator.

L0124 U10 N-PRO 975/24- 1

Applicant: Edizioni Della Goccia Di Indalezio David

Dates: 10/05/2024 – 10/05/2024

Activity: Presentation of the Italian translation of *L'esguard de la bèstia*, by Quim Gómez, at the Salone Internazionale del Libro in Turin

Amount requested: €522.22

Eligible amount: €522.22

Score: 37

Amount awarded: €522.22

- The interest of the submitted proposal as a whole: 11 points
- The applicant entity's track record: 7 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 11 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 37

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the travel, fees and accommodation arrangement of the author and the translator, Laura Mongiardo, as well as the fees of the external communication agency.



L0124 U10 N-PRO 976/24- 1

Applicant: Steinkis Groupe

Dates: 28/06/2024 – 30/10/2024

Activity: Participation of the illustrator Max Vento in a promotional campaign in Paris to present the work *Kokoschka, retrato de un amor expresionista*

Amount requested: €1,420.00

Eligible amount: €1,420.00

Score: 42

Amount awarded: €1,192.80

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 42

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the travel, fees and accommodation arrangements of the illustrator, as well as the digital marketing expenses.

L0124 U10 N-PRO 977/24- 1

Applicant: Editorial Juventud SA.

Dates: 19/04/2024 - 20/04/2024

Activity: Promotion of the Spanish translations of the works *La genètica* and *El cervell humà*, written by Pablo José Manero and illustrated by Isa Loureiro, in Madrid

Amount requested: €266.97

Eligible amount: €266.97

Score: 40

Amount awarded: €266.97

- The interest of the submitted proposal as a whole: 11 points
- The applicant entity's track record: 9 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 12 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 40

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the travel, fees and accommodation arrangements of the author and illustrator.

L0124 U10 N-PRO 978/24- 1

Applicant: Treci Trg

Dates: 10/10/2024 – 12/10/2024

Activity: Participation of Laia Malo and Mireia Calafell in the 18th European Poetry Festival. Trgni se! Poezija!, in Belgrade

Amount requested: €6,470.00



Eligible amount: €6,470.00

Score: 40

Amount awarded: €5,176.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 11 points
- The applicant entity's track record: 7 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 11 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 40

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the travel and accommodation arrangements and fees of the authors, moderators and translators, as well as the expenses for printed and audiovisual materials, communication and marketing, and fees of the external communications agency.

L0124 U10 N-PRO 979/24- 1

Applicant: Editorial Juventud SA

Dates: 31/05/2024 – 01/06/2024

Activity: Promotion of the translation into Spanish of *El somni de l'ós*, by Albert Asensio, in Las Palmas de Gran Canaria

Amount requested: €132.00

Eligible amount: €132.00

Score: 39

Amount awarded: €132.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 11 points
- The applicant entity's track record: 9 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 12 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 7 points

Total score: 39

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the travel, fees and accommodation arrangements of the author.

L0124 U10 N-PRO 980/24- 1

Applicant: Corpoulika. Corporación para la promoción de las artes y las letras ULRICA

Dates: 29/04/2024 – 05/05/2024

Activity: Event to commemorate the centenary of the death of Joan Salvat-Papasseit at the 32nd Bogotá International Poetry Festival

Amount requested: €2,929.00

Eligible amount: €2,929.00

Score: 40

Amount awarded: €2,343.20

- The applicant entity's track record: 13 points



- The interest of the proposal as a whole: 13 points
- The dissemination capacity of the journals in which the special dossiers appear: 8 points
- The international profile of the journal: 6 points

Total score: 40

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel, fees and accommodation arrangements of David Castillo, Esther Zarraluki, Jordi Virallonga, and the moderator Juan Carvajal Franklyn; as well as the editorial production costs of the magazine *Ulrika 74*, the costs of the audiovisual material and the marketing campaign.

L0124 U10 N-PRO 981/24- 1

Applicant: Asociación de escritores Murcia Romántica

Dates: 08/03/2024 – 09/03/2024

Activity: Participation of Laura Gonzalvo in the VI Encuentro Murcia Romántica

Amount requested: €1,015.62

Eligible amount: €900.84

Score: 32

Amount awarded: €900.84

- The interest of the submitted proposal as a whole: 9 points
- The applicant entity's track record: 6 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 11 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 6 points

Total score: 32

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the fees and accommodation arrangements of the author.

L0124 U10 N-PRO 987/24- 1

Applicant: Mamania Grupa Wydawnicza Relacja

Dates: 01/09/2024 – 10/11/2024

Activity: Promotional campaign for the Polish translations of works by Rocio Bonilla and Anna Llenas published by the applicant publisher

Amount requested: €9,500.00

Eligible amount: €9,500.00

Score: 40

Amount awarded: €7,600.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 7 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 7 points

Total score: 40

The committee proposed that the grant be used to cover part of the costs arising from the fees of the moderator, as well as the costs of the printed materials for the marketing campaign.

L0124 U10 N-PRO 988/24- 1

Applicant: Consonni Ediciones Scoop Pequeña

Dates: 14/02/2024 – 15/05/2024

Activity: Promotional tour of the translation into Spanish of *Les nostres mares*, by Gemma Ruiz in Spain and Latin America

Amount requested: €4,184.61

Eligible amount: €4,184.61

Score: 42

Amount awarded: €3,515.07

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 7 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 9 points

Total score: 42

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the travel, accommodation arrangements and fees of the author and the event participants; as well as the costs of printed materials and the fees of the external communication agency organising the promotional tour.

L0124 U10 N-PRO 996/24- 1

Applicant: Telos Editora LTDA.

Dates: 01/06/2024 – 30/09/2024

Activity: Promotional campaign in Brazil for the Portuguese translations of Rocio Bonilla's works published by the applicant publisher

Amount requested: €7,982.05

Eligible amount: €7,982.05

Score: 41

Amount awarded: €6,545.28

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 7 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 13 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 41

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the printed and promotional materials, the marketing campaign and the fees of the external communication agency.



L0124 U10 N-PRO 997/24- 1

Applicant: Albur Producciones Editoriales SL

Dates: 01/03/2024 – 15/11/2024

Activity: Promotional campaign in Madrid for *Brave New World*, by Aldous Huxley, illustrated by Cristina Daura

Amount requested: €1,150.00

Eligible amount: €1,150.00

Score: 41

Amount awarded: €943.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 12 points
- The applicant entity's track record: 9 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 12 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 41

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel and accommodation arrangements and fees of the illustrator, the expenses for the production of printed and audiovisual materials, expenses for the marketing campaign and the fees of the external communications agency.

L0124 U10 N-PRO 1001/24- 1

Applicant: Albur Producciones Editoriales SL.

Dates: 01/03/2024 – 15/11/2024

Activity: Promotional campaign in Madrid for the work *Dark Tales*, by Shirley Jackson, illustrated by Carmen Segovia

Amount requested: €1,500.00

Eligible amount: €1,500.00

Score: 41

Amount awarded: €1,230.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 12 points
- The applicant entity's track record: 9 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 12 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 8 points

Total score: 41

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the travel and accommodation arrangements and fees of the illustrator, the expenses for the production of printed and audiovisual materials, expenses for the marketing campaign and the fees of the external communications agency.

L0124 U10 N-PRO 1012/24- 1

Applicant: La Boîte à Bulles

Dates: 03/03/2024 – 31/12/2024



Activity: Campaign to promote the translation of *Boomers*, by Bartolomé Seguí, in France

Amount requested: €1,300.00

Eligible amount: €1,300.00

Score: 42

Amount awarded: €1,092.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 13 points
- The applicant entity's track record: 8 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 12 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 9 points

Total score: 42

The committee proposes that the grant be used to cover part of the costs arising from the marketing campaign, which will include social media and newspaper advertisements.

L0124 U10 N-PRO 1016/24- 1

Applicant: Kalamar LLC

Dates: 12/02/2024 – 16/05/2024

Activity: Promotional campaign in Ukraine for the Ukrainian translations of the works of Anna Llenas, Rocio Bonilla and Regina Giménez published by the applicant publisher

Amount requested: €2,950.00

Eligible amount: €2,950.00

Score: 34

Amount awarded: €2,006.00

- The interest of the submitted proposal as a whole: 10 points
- The applicant entity's track record: 7 points
- The dissemination capacity of the event within the scope of its carrying out: 11 points
- The impact of the event in terms of raising the international profile of Catalan or Aranese literature: 6 points

Total score: 34

The committee proposes that the grant be used to cover the costs arising from the marketing campaign, printed and audiovisual materials, as well as the fees of the external communication agency.